

Phiếu nhắn tin miễn phí không bán

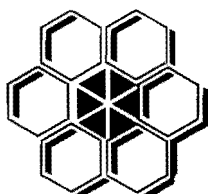
BÀ CON CÓ THÂN NHÂN Ở MỸ - CANADA - ÚC HAY CÁC NƯỚC NGOÀI ...

Muốn thân nhân giúp đỡ phát triển kinh tế gia đình ?

Không có gì BẢO ĐAM - NHANH CHÓNG và LỢI HƠN là

Yêu cầu thân nhân gửi tiền vàng, và qua :

Công Ty Kiều Hối - Xuất Nhập Khẩu - Đầu Tư



CIIC

Giấy phép
số 72 - GF/KV2
ngày 9/12/1989 của
Bộ Kinh Tế Đối Ngoại.

* Dịch vụ chuyển tiền và vàng về Việt Nam

- Nhận chuyển vàng và tiền của Việt Kiều về cho thân nhân ở Việt Nam :
- Nhanh Gọn - An Toàn - Kín Đảo :
- Hối xuất cao nhất theo từng thời điểm .
- Có Hệ thống Máy Vi Tính, Fax và Telex tối tân liên lạc hàng ngày với nước ngoài .
- Phát nhanh tại hàng trăm điểm trên toàn quốc như : TPHCM - Hà Nội - Hải Phòng - Cần Thơ - Đà Nẵng - Bình Định - Nha Trang - Thuận Hải v.v.
- Nếu có yêu cầu, chúng tôi sẽ phát tận nhà, phát khẩn.
- Tất cả kiểu quyền đều được viết thư hồi âm Miễn phí cho thân nhân ngoài nước .

* Chỗ dành cho Quý vị nhắn tin cho thân nhân ở nước ngoài

Chị Chị kính mến,

Trước em xin kính chào thăm gia đình Chị, các em, và tất cả bà con thân thuộc được niềm vui khỏe?

Chưa Chị!! Em rất vui mừng và cảm động nhận được thư của Chị từ ngày 21.8.1989. Em vui và lo những giây phút mà trong thư Chị đã hướng dẫn. Gửi tại Bureau Đông Giang, Biên nhân số: 1435/BC ngày 13.11.1989 em không hiểu Chị có nhận được hay chưa. Và 1 lần nữa em cũng lo hủ tục như trong thư của Chị, em đến Bureau Saigon gửi Biên nhân số: R-HCO ngày 08.09.1989. Hỏi bà mẹ em gọi cho Chị từ nay cũng khá lâu không biết Chị có nhận được hay chưa, mà sao em không được Chị hồi âm. Em đến Thông tin Lý XNC tỉnh Đông Giang đăng ký ngày 30.10.1990 Biên nhân số 666/BN em biên thư này báo cho Chị rõ. Hiện nay gia đình em đang gặp khá vất vả bình phôi đi Saigon nữa, nên em không có khả năng đi nhà Dịch vụ ở Việt Nam có tiền nhờ Dịch vụ mới làm làm được Hồ chiếu. Vậy em mong Chị tìm mọi cách giúp đỡ em được sớm qua Chị. Ở đây gia đình em không quên được em ở từ ngày 25.10.1975 đến ngày 25.9.1981 về từ ngày 25.9.1981 bị quản chế đến ngày 02.05.1984. Có nhiều người bạn ở tù chung với em nay họ đã đi gần hết. Trước khi dừng bút em mong Chị bỏ chút thời giờ quý báo hồi âm cho em rõ. Con xin kính chúc gia đình Chị gặp nhiều may mắn. Em của Chị

Trần Nh
LÊ VĂN TRỌNG

XIN ĐIỀN PHIẾU NHẮN TIN Ở MẶT SAU



CIIC

PHIẾU TẶNG CHO THÂN NHÂN TẠI VN
GIÁ TRỊ : 10 \$US



Công Ty CIIC sẽ tặng cho Ông / Bà : _____

Địa Chỉ : _____

Việt Nam

số tiền VN tương đương với 10\$US, nếu thân nhân của Ông /Bà ở nước ngoài kèm theo phiếu tặng này trong đơn gửi tiền về cho Ông /Bà qua Công Ty CIIC. (Nếu gửi từ 1000\$US trở lên, sẽ được tặng 20US)



Phiếu tặng này có giá trị đến 30/11/90.
Chỉ áp dụng một phiếu tặng cho mỗi đơn gửi tiền

(Xin viết thật đầy đủ, rõ ràng bằng chữ in)



Chú ý

* CIIC sẽ thêm 10 \$US để gửi về cho Quý khách khi nhận được đơn gửi tiền của thân nhân Quý khách kèm với phiếu tặng trên.

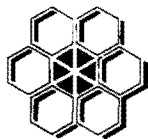
* Có hai cách gửi phiếu tặng này :

- ☐ Gửi thẳng cho thân nhân của quý khách ở nước ngoài.
- ☐ Gửi qua các đại lý hoặc gửi trực tiếp đến :

CIIC Việt Nam

55 Nguyễn Thị Minh Khai, Q1, TP HCM
Tel: 96387 - 96486

* Xin ghi địa chỉ của thân nhân ở nước ngoài (dưới đây).
CIIC sẽ chuyển phiếu tặng này giúp quý khách (miễn phí.)



CIIC

- Tên họ và địa chỉ thân nhân ở nước ngoài
Xin viết bằng chữ in và không viết ra ngoài khung này



KHÚC-MINH-THO. P.O. Box 5435,
ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-...
USA

Địa chỉ liên lạc

I. TẠI VIỆT NAM :

CIIC

55 Nguyễn Thị Minh Khai Q. 1 TP. HCM
Điện Thoại: 96387 - 96486.

Giờ làm việc : - Từ thứ hai đến thứ bảy
- Sáng từ 7g30 đến 11g30
- Chiều từ 13g đến 17g

II. TẠI BẮC MỸ :

CIIC

506 Ste. Catherine Est, Suite 200
Montréal, P.Q, H2L 2C7 Canada.
Tel : (514) 842 4551

Giờ làm việc : - Từ thứ hai đến thứ bảy
- Từ 9g sáng đến 6g chiều
(Giờ Montréal)

III. TẠI SINGAPORE :

16A Siglap Road.
Singapore 1545
Tel : (65) 241 - 1921

Giờ làm việc : - Từ thứ hai đến thứ bảy
- Từ 9g sáng đến 5g30 chiều
(Giờ Singapore)

HỌ TÊN ĐỊA CHỈ NGƯỜI NHẮN TIN

Xin viết rõ ràng bằng chữ in

Họ tên: LÊ-VĂN-TRUNG

Địa chỉ: 137/14 ẤP BẮC THANH, XÃ
THOẠI-GIANG, HUYỆN THOẠI-SƠN
TỈNH AN GIANG

Chơi Gòn, ngày 7 tháng 2. 1990

Chị Chi kính mến!

Em xin kính lời thăm Chị và gia đình
thức mạnh khỏe.

Chưa Chị!! Hôm ngày 13.10.1989 em có
đến Bến Tiền Long An (Long Xuyên) để gọi hồ
sơ mà em cho Chị, hồ sơ gọi y như là Chị
đã bao em.

Cho đến nay em chưa nhận được chi cả,
em rất thông tin của Chị, không hiểu Chị có nhận
được hay chưa mà không được Chị hỏi anh.
Nếu Chị có nhận được hồ sơ của em mong nhớ
Chị bỏ chút thì giờ quý báo hỏi anh cho em.

Chưa Chị!! Hiện giờ gia đình em quá
khó, vì làm ruộng bị thất mùa, và cả gia đình
em chính cần Chị tìm mọi cách giúp đỡ cho em
được sớm định cư ở Hoa Kỳ. Vì Chị cho em xin
chức ít tiền, để em làm những vụ mùa sắp đến, để
kiếm cơm gia đình sống qua ngày.

Đu của Chị suốt đời cả gia đình em không
bao giờ quên được.

Ngày gần đây em có gặp Ông Ba Lý có mối
vớ em về anh Gang, anh Bui hỏi làm ở Gáo
và Ông cũng gọi lời thăm Chị.

Em xin kính bít, kính chúc gia đình Chị
thức khỏe dồi dào mai mường.



Em của Chị

Trần Văn Trọng

TRẦN VĂN TRỌNG

em kèm theo ảnh này để chị biết rõ em nhiều

FROM LÊ VĂN TRÔNG Số: 134/14 Đp. Bắc Thành
Tà Chai Giang, Huyện Chai Lân, Tỉnh VIET NAM
Quảng (Long Xuyên).

THE NGUYEN HUE BOULEVARD



MAR - 7 1990

PAR AVION



AEROGRAMME

TO Khúc Minh Thọ

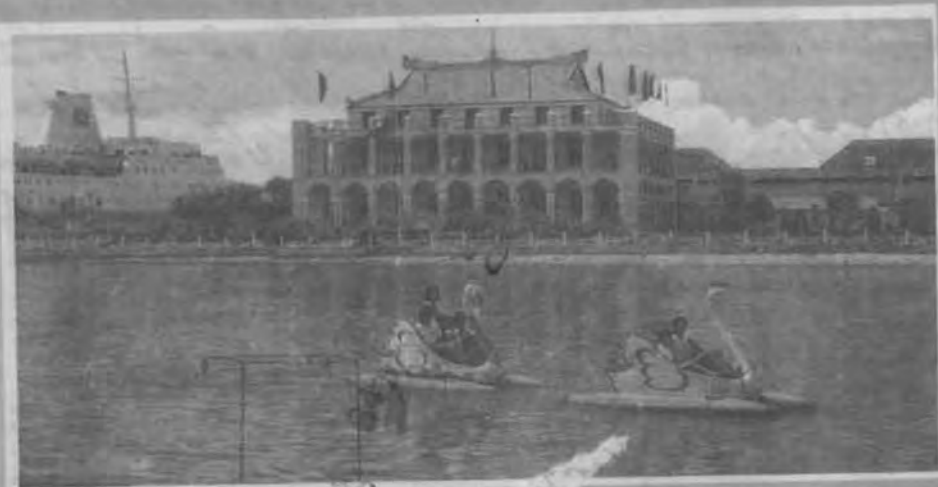
P.O. Box 5435, ARLINGTON VA
22205-0635

TELEPHONE: 703- [redacted]

COUNTRY OF DESTINATION USA

Arlington, VA 22205

BY AIRMAIL - PAR AVION



The Nha Bưu Điện, motor wharf

FIRST FOLD HERE

TO OPEN CUT HERE

TO OPEN CUT HERE



1313 Ste Catherine Est, suite 1
Montréal, Qc, H2L 2H4, CANADA

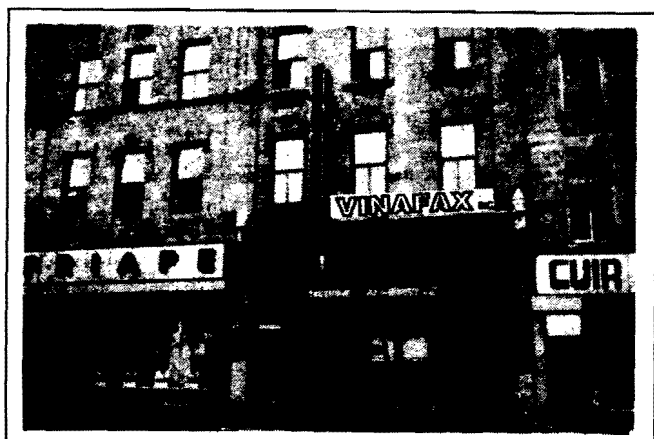
LÊ VĂN TRON

Chú Hai
xem h/s này,
và trả lời
lời có
giấy báo

MAR 27 1991

HỘI SUẤT CAO - DỊCH VỤ HẠ NHẤT
TP HỒ CHÍ MINH: PHÁT 2 NGÀY, TẠI NHÀ
HỘI BÁO CÓ CHỮ KÝ VÀ NHÃN TIN

Thơ minh Khue
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205-0635



TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG TẠI MONTREAL:
1313 Ste-Catherine Est, Suite 1
Montreal, Qc H2L-2H4 CANADA
Tel.: (514) 524-3198
Fax: (514) 671-8457

VINAFAX là công ty dịch vụ và xuất nhập khẩu có đăng ký với chính phủ Canada (Federal Registration No. 261878-8 và được phép hoạt động trên toàn thế giới VINAFAX chuyển tiền và vàng hoàn toàn hợp pháp từ Mỹ và Canada về Việt Nam.
VINAFAX có hệ thống máy tính, điện thư (Fax) và điện thoại liên lạc trực tiếp hàng ngày với các văn phòng đại diện và trên 30 trạm phát trên toàn lãnh thổ Việt Nam để bảo đảm **PHÁT NHANH - PHÁT ĐÚNG - VÀ KÍN ĐÁO**

ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT, XIN QUÍ KHÁCH VUI LÒNG LIÊN LẠC VỚI NHÂN VIÊN VINAFAX TRONG GIỜ LÀM VIỆC QUA ĐIỆN THOẠI SỐ:



(514) 524-3198

GIỜ LÀM VIỆC:

VĂN PHÒNG
Từ thứ Hai đến thứ Bảy
Từ 10 giờ sáng đến
6 giờ chiều (giờ New York)

TIẾP KHÁCH TẠI MONTREAL
Từ thứ Ba đến thứ Bảy
Từ 10 giờ sáng đến
6 giờ chiều

XIN LƯU Ý QUÍ KHÁCH: - Để bảo đảm cho việc phát được nhanh chóng, mọi thư từ, ngân phiếu xin vui lòng để tên VINAFAX và gửi trực tiếp về trụ sở trung ương tại Montreal, Canada

HỘI SUẤT ĐẶC BIỆT
ÁP DỤNG KỂ TỪ NGÀY 07.03.91

NHA TRANG : 1 \$US = 7350
QUI NHƠN & THUẬN HẢI : 1 \$US = 7350

DỊCH VỤ MỚI

Kể từ nay, Vinafax có máy trả lời tự động cho Quý Khách về hội suất cũng như giá vàng hàng ngày sau giờ làm việc.

Tại MY : TEL 514-524-3198
Canada : TEL 514-524-9941

Mới! Mới! Mới! DỊCH VỤ GỬI ĐIỆN THƯ (FAX) Mới! Mới! Mới!

BẢO ĐẢM THƯ SẼ ĐƯỢC TRAO TẬN TAY THÂN NHÂN Ở T.P. HỒ CHÍ MINH TRONG VÒNG 24 TIẾNG, KỂ TỪ KHI VINAFAX NHẬN ĐƯỢC THƯ CỦA QUÍ KHÁCH (Nhờ vệ tinh nối trực tiếp Canada với Việt Nam). Có Hội báo chứng nhận phát thư

GIÁ RẺ: 9 \$US/1 trang về T.P. Hồ Chí Minh, 10 \$US về Cần Thơ, 12 \$US về Đà Nẵng & Hà Nội.

TIỆN LỢI: Quý khách có thể gửi thư từ, hồ sơ, hình ảnh, thân nhân ở trong nước sẽ nhận được đầy đủ kể cả chữ ký của Quý khách.

DỊCH VỤ NHẬP CẢNH (VISA) DU LỊCH VIỆT NAM

- **NHẬP CẢNH:** Thời gian thăm gia đình từ 2 đến 3 tuần. Nếu muốn sẽ gia hạn thêm dễ dàng.
- **LỆ PHÍ RẺ:** 65 \$US (Visa có giá trị 2 tháng)
- **NHANH CHÓNG:** Hoàn toàn thủ tục sau 2 tuần sau khi nhận được đơn của Quý khách.
- **KÍN ĐÁO:** Nhập cảnh (visa) rời, lãnh ngay tại phi cảng Tân Sơn Nhất.
- **TIỆN LỢI:** Nếu có yêu cầu của Quý khách, công ty du lịch của chúng tôi có xe đưa đón tại Tân Sơn Nhất.

Xin Quý khách vui lòng cắt địa chỉ in sẵn dưới đây để chuyển đơn cho VINAFAX

VINAFAX INC.

1313 Ste-Catherine Est, suite 1
Montréal, QC, H2L-2H4, CANADA

VINAFAX INC.

1313 Ste-Catherine Est, suite 1
Montréal, QC, H2L-2H4, CANADA



1313 Ste-Catherine Est, Suite 1
Montreal, Qc H2L-2H4 CANADA

CHỈ NHẬN NGÂN PHIẾU ĐỂ TÊN VINAFAX

Số tiền / vàng _____ US

Dịch vụ _____ US

Tổng cộng : _____ US

☐ Money Order ☐ Certified Check
(Không nhận Personal Check hay tiền mặt)

Xin Quý khách đừng quên:

· Ghi rõ tên họ, địa chỉ người nhận và người gửi.
· Kèm theo Money Order hay Bank Draft hay Certified Check để tên VINAFAX

PHIẾU GỬI TIỀN

ORDER FORM

HỌ VÀ TÊN NGƯỜI NHẬN

Name of Receiver

ĐỊA CHỈ

Address

HỌ VÀ TÊN NGƯỜI GỬI

Name of Sender

ĐỊA CHỈ

Address

Tel.: ()

KÝ TÊN

Signature

Ngày

Date

☐ Gửi tiền ☐ Nhập cảnh ☐ Vàng 99.99% ☐ 99.98%
☐ Gửi Fax ☐ HCM ☐ CẦN THƠ ☐ ĐÀ NẴNG ☐ HÀ NỘI

○ Cửu long ○ Minh hải ○ An giang ○ Đồng tháp ○ Thuận hải ○ Nha trang ○ Qui nhơn
Đánh dấu X vào địa điểm yêu cầu được phát



1313 Ste-Catherine Est, Suite 1
Montreal, Qc, H2L-2H4, CANADA

VINAFAIX BẢO ĐẢM

CÔNG TY PHỤC VỤ NGƯỜI VIỆT TẠI MỸ & CANADA CHUYỂN TIỀN & VÀNG BẰNG FAX VỀ VIỆT NAM

HỢP PHÁP - NHANH CHÓNG - KÍN ĐÁO - CÓ BIÊN NHẬN & HỒI BÁO



- PHÁT TIỀN VỚI HỖ SUẤT CAO NHẤT Ở MỸ & CANADA:
Để chứng minh điều vừa nói, xin Quý khách vui lòng thăm hỏi hời suất của các công ty khác tại Bắc Mỹ trước khi quyết định gửi đơn cho VINAFAIX.
- LỆ PHÍ DỊCH VỤ HẠ: 10 \$US, MỖI ĐƠN. (Bất kể số tiền gửi là bao nhiêu)
- GIÁ VÀNG THẤP NHẤT BẮC MỸ: Vàng ròng nguyên chất 99,99%, đúng tiêu chuẩn quốc tế.

HỖ SUẤT MỚI NHẤT

ÁP DỤNG KẾ TỪ NGÀY 07.03.91

- T.P. HỒ CHÍ MINH và các vùng phụ cận
(Sông Bé, Đồng Nai, Tiền Giang, Bến Tre, Long An, Vũng Tàu, Tây Ninh)
- CẦN THƠ và các tỉnh miền Nam
(Phát tại Cần Thơ, Cửu Long, Minh Hải, An Giang, Đồng Tháp)
- ĐÀ NẴNG và các tỉnh miền Trung
- HÀ NỘI và các tỉnh miền Bắc

1 \$US = 7350 SVN

1 \$US = 7350 SVN

1 \$US = 7100 SVN

1 \$US = 7000 SVN

THỜI GIAN PHÁT BẢO ĐẢM : 2 - 3 ngày cho các đơn gửi về T.P. Hồ Chí Minh và vùng phụ cận.
5 - 7 ngày: cho các đơn gửi về Cần Thơ và các tỉnh miền Nam.

GIÁ VÀNG

ÁP DỤNG TỪ 07.03.91

VÀNG RÒNG QUỐC TẾ 9999

(Chấp nhận ở các ngân hàng thế giới)

1 LƯỢNG TA (37.5 gr) = 540 US



VÀNG NHẼN, 24K, 9 tuổi 8

1 LƯỢNG TA (37.5 gr) = 535 US

1 CHỈ (3.75Gr) = 57US

Nơi phát: T.P. Hồ Chí Minh & phụ cận · Thời gian: Tối đa 1 tuần
BẢO ĐẢM CHẤT LƯỢNG · PHÁT KÍN ĐÁO · KHÔNG ĐÓNG THUẾ · MIỄN PHÍ DỊCH VỤ

CÁC DỊCH VỤ MIỄN PHÍ DÀNH CHO KHÁCH HÀNG GỬI TIỀN & VÀNG

● GỬI THƯ CẤP TỐC MIỄN PHÍ VỀ VIỆT NAM

Quý khách được gửi kèm 1 thư khẩn gồm 1 trang giấy và 4 tấm hình 3"x 5", gửi kèm theo đơn. Được trao tận tay người nhận.



- Thư về T.P. Hồ Chí Minh : khoảng 1 tuần
- Thư về Cần Thơ và các tỉnh miền Nam : khoảng 1 tuần, tối đa 10 ngày.
- Thư về Miền Trung và Miền Bắc: khoảng 1 tuần, tối đa 10 ngày.

● THÂN NHÂN Ở VIỆT NAM SẼ ĐƯỢC GỬI MỘT THƯ MIỄN PHÍ CHO QUÍ KHÁCH:

- Khi đến lãnh tiền, thân nhân ở Việt Nam sẽ được gửi một lá THƯ MIỄN PHÍ cho Quý khách.
- Ngoài ra thân nhân Quý khách có thể đến các văn phòng đại diện VINAFAIX tại Việt Nam để viết PHIẾU NHẬN TIN MIỄN PHÍ mỗi khi có nhu cầu cần thiết.



Tại T.P. Hồ Chí Minh
7 Trần Quốc Thảo, Q.3
T.P. Hồ Chí Minh
Tel.: 91701

Tại Hà Nội
65 c Trần Quốc Toàn
Quận Hoàn Kiếm

● PHÁT KHẨN:

PHÁT KHẨN TRONG VÒNG 2 NGÀY ĐỐI VỚI NHỮNG ĐƠN VỀ T.P. HỒ CHÍ MINH
GỬI TỪ 100 \$US TRỞ LÊN MÀ KHÔNG HỀ TÍNH THÊM KHOẢN LỆ PHÍ NÀO.

THẺ LỆ GỬI TIỀN

- 1 Qua VINAFAIX Quý vị có thể gửi tiền và vàng về giúp thân nhân của mình ở bất kỳ nơi nào trên lãnh thổ Việt Nam mà không bị giới hạn số lần gửi cũng như số tiền gửi cho mỗi lần.
Thân nhân Quý khách ở trong nước sẽ nhận một lần, tất cả bằng tiền mặt hay vàng, bất kể số tiền hay vàng nhận là bao nhiêu.

2 Thời gian phát:

Nếu thân nhân Quý vị cư ngụ tại:

- o T.P. Hồ Chí Minh: tối đa 3 - 5 ngày.
- o Cần Thơ: tối đa 5 - 10 ngày.
- o Đà Nẵng, Hà Nội: 10 ngày.
- o Các tỉnh khác: lâu hơn một vài ngày, tùy theo tính xa hay gần.

3 Phí tổn dịch vụ gửi tiền:

10 \$US: cho các đơn gửi từ 50 \$US trở lên

- 4 Khi gửi tiền, xin Quý khách vui lòng ghi rõ trong phiếu gửi họ, tên, địa chỉ người nhận, người gửi cũng như số tiền muốn gửi. Kèm theo phiếu gửi là Money Order, Bank Draft hay Certified Check bằng tiền \$US. Chúng tôi rất tiếc không nhận Personal Check.

5 Quy định về việc điều chỉnh và hoàn tiền:

- a) Nếu do lỗi của VINAFAIX mà không phát được tiền, sau 1 tháng VINAFAIX sẽ hoàn lại Quý vị 100% số tiền gửi, kể cả dịch vụ, nếu có yêu cầu của Quý khách (VINAFAIX cần 2 tuần để Việt Nam xác nhận là chưa phát).
- b) Nếu trước 1 tháng, người nhận từ chối nhận tiền hoặc Quý khách muốn lấy lại tiền gửi, VINAFAIX sẽ hoàn lại cho Quý khách tiền gửi mà không hoàn lại tiền dịch vụ (VINAFAIX cần 2 tuần để Việt Nam xác nhận là chưa phát).

- 6 Muốn thay đổi tên họ hay địa chỉ người nhận, Quý vị chỉ báo cho VINAFAIX rõ và kèm theo 10 \$US phí tổn dịch vụ (nếu số tiền cũ chưa phát).

Có quà tặng nhập từ Nhật bản cho thân nhân tại Việt Nam cho các đơn gửi từ ngày 1.2 đến 31.3

HỒI SUẤT ĐẶC BIỆT

(ÁP DỤNG TỪ NGÀY 27.03.91)

- ° TP Hồ Chí Minh : 1\$US=7500 SVN
(vả các tỉnh miền Đông)
- ° Cần Thơ : 1\$US=7450 SVN
(vả các tỉnh miền Tây)
- ° Nha Trang, Phan thiết : 1\$US=7350 SVN
- ° Đà Nẵng : 1\$US=7300 SVN
- ° Hà nội : (vả các tỉnh miền Bắc) 1\$US=7200 SVN

* Dịch vụ phí : Chỉ có 10\$US mỗi đơn.

* Xin Quý Khách, vui lòng liên lạc thường xuyên với Vinabax để biết hồi suất mới nhất.

THÔNG BÁO

Kính thưa Quý Khách,

Thời gian vừa qua, Văn phòng chúng tôi nhận được nhiều điện thoại và thư của Quý Khách hỏi thăm về Dự luật Thuế' lợi tức đánh trên số tiền mà Quý Khách chuyển về cho thân nhân ở Việt Nam.

Thay mặt Ban Giám đốc Vinafax Inc. tôi xin phép trả lời như sau :

- Trước hết đó chỉ là một Dự luật, cho đến hôm nay còn tiếp tục được bàn, cãi, vì vậy Nhà nước Việt Nam vẫn chưa đưa ra một quyết định cụ thể nào để hướng dẫn việc áp dụng.

- Riêng về phần công ty Vinafax, chúng tôi bạo đảm thân nhân Quý Khách luôn luôn lãnh đầy đủ và nhanh chóng số tiền chúng tôi ghi trong quảng cáo của Vinafax. Đó là chính sách phục vụ Khách hàng của Vinafax, do đó cũng ngăn, cản có đồng đảo Bà con tin tưởng sử dụng và quảng cáo với Ban bề dịch vụ của chúng tôi.

Ban Giám đốc Vinafax xin phép nhân dịp này thành thật cảm ơn tất cả Quý Khách đã tin tưởng và giới thiệu Ban bề cho chúng tôi.

Xin kính chào Quý Khách.

Ban Giám đốc Vinafax Inc.

THƯ TRẢ LỜI KHÁCH HÀNG

Kính thưa Quý Khách,

Gần đây Vinafax có nhận được thư vã điện, thoai của một số, Quý vi Khách, hãng, hỏi thăm chúng tôi, làm thế nào để Quý Khách có thể tính được chính xác hời suất thực tế của mỗi công ty chuyển tiền.,
Thưa Quý Khách, muốn tính Hời suất thực tế của mỗi công ty, chúng ta phải ĐẶC BIỆT LƯU Ý ĐẾN TIỀN DỊCH VỤ PHẢI TRẢ CHO MỖI ĐƠN, và được tính như sau

$$\text{HỜI SUẤT THỰC TẾ} = \frac{\text{SỐ TIỀN SUS CHUYỂN CHO THÂN NHÂN X HỜI SUẤT QUẢNG CÁO}}{\text{TỔNG SỐ TIỀN CHUYỂN CHO THÂN NHÂN VÀ DỊCH VỤ}}$$

Thí dụ : Nếu Hời suất của Vinafax là 1SUS = 7350 SVN và Dịch vụ là 10 SUS thì HỜI SUẤT THỰC TẾ THÂN NHÂN QUÍ KHÁCH LÃNH ĐƯỢC CHẮC CHẴN CAO HƠN HỜI SUẤT THỰC TẾ của một công ty có Hời suất 1 SUS = 7490 SVN và Dịch vụ là : 10 SUS CÔNG THÊM 2% TRÊN SỐ TIỀN GỬI.

SỐ TIỀN CHUYỂN	HỜI SUẤT THỰC TẾ VINAFAX	HỜI SUẤT THỰC TẾ CÔNG TY VỚI 7490 và 10 SUS + 2%
300 SUS	1SUS = 7113 SVN	1SUS = 7112 SVN
500 SUS	1SUS = 7205 SVN	1SUS = 7201 SVN
1000 SUS	1SUS = 7277 SVN	1SUS = 7272 SVN

THÔNG BÁO

Kính thưa Quý Khách,

Thời gian vừa qua, Văn phòng chúng tôi nhận được nhiều điện thoại và thư của Quý Khách hỏi thăm về Dự luật Thuế lợi tức đánh trên số tiền mà Quý Khách chuyển về cho thân nhân ở Việt Nam.

Thay mặt Ban Giám đốc Vinafax Inc. tôi xin phép trả lời như sau :

- Trước hết đó chỉ là một Dự luật, cho đến hôm nay còn tiếp tục được bàn cãi, vì vậy Nhà nước Việt Nam vẫn chưa đưa ra một quyết định cụ thể nào để hướng dẫn việc áp dụng.

- Riêng về phần công ty Vinafax, chúng tôi bảo đảm thân nhân Quý Khách luôn luôn lãnh đầy đủ và nhanh chóng số tiền chúng tôi ghi trong quảng cáo của Vinafax. Đó là chính sách phục vụ Khách hàng của Vinafax, do đó càng ngăn, càng có đông đảo Bà con tin tưởng sử dụng và quảng cáo với Ban bề dịch vụ của chúng tôi.

Ban Giám đốc Vinafax xin phép nhân dịp này thành thật cảm ơn tất cả Quý Khách đã tin tưởng và giới thiệu Ban bề cho chúng tôi.

Xin kính chào Quý Khách.

Ban Giám đốc Vinafax Inc.

CÔNG TY PHỤC VỤ NGƯỜI VIỆT NAM TẠI MỸ, CANADA VÀ CÁC NƯỚC KHÁC



TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG :

1313 Ste-Catherine Est, Suite 1,
Montreal, Qc. H2L-2H4. CANADA.

Tel : (514) 524-3198 & 524-9941.

Fax : (514) 524-0928 & 671-8457.

Văn phòng đại diện tại Việt Nam :

7 Trần Quốc Thảo, Q3, TP.HCM

Tel : 91701

DỊCH VỤ CHUYỂN TIỀN VÀ VÀNG VỀ VIỆT NAM GỬI TIỀN & VÀNG QUA VINAFAIX CÓ GÌ LỢI ?

I/. GỬI TIỀN :

- * HỐI SUẤT LUÔN LUÔN CAO & DỊCH VỤ PHÍ THẤP.
- * PHÁT KHẨN VÀ TẠI NHÀ : mà không lấy thêm một lệ phí nào.
 - Tại TP. HCM và các vùng Phụ Cận : phát trong vòng 03 - 05 ngày kể từ ngày nhận đơn.
 - Tại CẦN THƠ và các tỉnh Miền NAM : phát khoảng 1 tuần, 10 ngày.
 - Tại Miền TRUNG và Miền BẮC : phát khoảng 2 tuần.

II/. GỬI VÀNG :

- * GIÁ VÀNG THẤP NHẤT BẮC MỸ VÀ KHÔNG PHẢI TRẢ DỊCH VỤ PHÍ.
- * PHÁT VÀNG (99 & 98) đúng tiêu chuẩn QUỐC TẾ.
PHÁT TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, CÁC VÙNG PHỤ CẬN VÀ CẦN THƠ.

III/. CÁC DỊCH VỤ MIỄN PHÍ DÀNH CHO KHÁCH GỬI TIỀN VÀ VÀNG :

- * Khi gửi tiền hoặc vàng thân nhân Quý Khách tại MỸ và CANADA sẽ được gửi 1 lá thư khẩn miễn phí (thư có kèm theo hình ảnh gia đình), phát tận nhà trong vòng 7 ngày tại TP. HCM, thêm một ít ngày nếu người nhận ở các tỉnh khác.
- * Khi nhận tiền, Quý Khách ở Việt Nam sẽ được viết Phiếu nhận tin miễn phí cho thân nhân ở nước ngoài.
- * Thường xuyên có quà tặng cho Quý Khách hay thân nhân tại nước ngoài.

IV/. HỒI BÁO :

Thân nhân ở nước ngoài sẽ nhận được hồi báo có chữ ký của QUÝ KHÁCH trong vòng 1 tuần kể từ ngày VINAFAIX phát tại Việt Nam.

PHIẾU NHẮN TIN

(Phiếu nhắn tin này phát miễn phí, không bán)

- * VINAFAX inc bảo đảm thân nhân Quý Khách ở nước ngoài sẽ nhận được PNT này trong vòng 10 ngày kể từ khi Quý Khách gửi PHIẾU NHẮN TIN tại VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN.
- * Xin Quý Khách vui lòng nhắn tin cho thân nhân trong khung dưới đây :

Anh, Chị kính mến; Thưa Ông, Chị!! Ngày 01 tháng 03 năm 1991

Em có vài lời kính chào anh, chị và các cháu. Luôn luôn muốn được khỏe.

Thưa anh, chị!! Em đã nhận được thư mà chị gửi ngày 21.8.1989 em rất vui mừng được chị còn nhớ đến em. Sau đó em có biên thư gửi chị và gia đình 2 lần, em chưa được chị hồi âm, có thể bị thất lạc.

Hiện nay gia đình em ừng mạnh. Em chỉ chị kìn em là những giấy tờ, em đã lo tuồng đôi đũa đũa, và gửi qua chị 2 lần, đến nay chưa được chị hồi âm. Em báo cho chị rõ.

Em ở từ ngày 25.10.1978 đến ngày 25.9.1981 được về, cho đến ngày 02.05.1984 mới được là chị. Em đã đăng ký tại Tổng Quản lý Xuất nhập cảnh tỉnh Quảng Ngãi số: 878/XC hồ sơ báo danh sách số: 12 ngày 20.12.1990.

Gia đình em đang gặp khó khăn, và mỗi bữa bữa tử cũng phải đi Sài Gòn giải phần không có tiền lo như thế này. Em xin kính mong nhớ anh, chị có gắng tìm mọi cách giúp đỡ cho em, và báo lại em được song gần bên anh, chị. Ở đây gia đình em nhớ mãi một đời.

Em thỉnh cầu anh, chị bỏ thư ít thì gửi quý báo biên thư hồi âm cho em. Gia đình em luôn luôn mong tin của anh, chị.

Cố gắng em xin kính chúc gia đình anh, chị và các cháu luôn một năm mới đầy vui tươi và hạnh phúc.

Họ tên và Địa chỉ người nhắn tin : LÊ VĂN TRUNG số: 137/14 Dị Bối Chánh,
Là Thưa Ông, Chị!! Huyện Thưa Ông, Chị!! Tỉnh AN- GIANG



1313 Ste Catherine Est, suite 1
Montréal, Qc. H2L-2H4, CANADA

Khách hàng ở MỸ : PHONE (514) 524-3198
FAX (514) 524-0928

Khách hàng ở CANADA : PHONE (514) 524-9941
FAX (514) 671-8457

Họ tên và Địa chỉ của thân nhân nước ngoài :

THO - MINH - KHUÊ	
P.O. Box 5435 ARLINGTON VA 22205-0635	
TELEPHONE: 703-1	(USA)

Xin viết bằng chữ in vào trong khung này ↑

THỦ NHẮN TIN SỐ : _____

Mã số VF : _____



Người gửi : _____

Người nhận : D _____

Quý khách có thể chọn 1 trong 3 cách sau đây : Gửi Fax nhắ và Thủ Khắ được MIỄN PHÍ.

1. Fax nhắ (màu nhắ) : Nhận tiên và Fax cùng một lúc. Xin vui lòng viết ở mặt sau mẫu này
2. Thủ Khắ nhắ tin, bỏ ngỏ : Quý khách viết thư trên giấy thích hợp với Quý khách. Gửi kèm theo mẫu này, sau khi đã ghi rõ Tên và địa chỉ Người gửi và Người nhận. Vinafax sẽ bỏ vào bao thư riêng, dán kín trước khi trao cho nơi phát. Thạn nhưn có thể nhận tiên và Thủ Khắ cùng lúc, tuy nhiên cũng có thể Thủ đến sau khi phát tiên một vài ngày.
3. Đối với những giấy tờ, hồ sơ quan trọng (Giấy bảo lãnh...). Quý khách cần Hối bao có chủ ký người nhận. Thủ sẽ được gửi Khắ theo lối Bảo đảm và phát tận nhắ. Thủ nặng trong vòng 30 Gram (5 trang giấy hay 1 trang và 4 tấm hình 3"x5"). Không nhận cùng lúc với tiên. Riêng đối với loại Thủ Khắ này, Quý khách phải trả thêm 5 \$/IS/Thư.

Hoa Kỳ ngày 13 tháng 11 năm 1989

Kính gửi: Chị Chi

Gia đình vừa nhận được thư của Chi đề ngày 21.8.1989 đã gửi đến cho em thật là một việc làm cao cả giữa tình nghĩa đồng hương, mức độ khoan cách ngọt lòn 15 năm nay Chi vẫn còn nhớ đến em. Cả gia đình em đều cảm động được Chi quan tâm và giúp đỡ.

Chưa Chi. Hiện giờ gia đình em vẫn mạnh, và thỉnh thoảng Chi tìm mọi cách sớm giúp đỡ cho gia đình em được định cư tại Hoa Kỳ theo diện H.O. Ông đó suốt đời gia đình em không bao giờ quên được.

Hôm ngày 2.9.1988 em có gửi 1 hồ sơ cho đi gửi ở Mỹ nhờ đi gửi chuyển hai lần và 1 cái gửi đến Chi. Di gửi của em ở địa chỉ: Grân Chi Em

DORCHESTER MA. 02122 USA. Cho đến nay em chưa được trả lời. —

Nếu được sự chấp thuận giúp đỡ xin Chi vui lòng báo tin cho em được rõ để em an tâm.

Em tam kính bái & xin kính chúc Chi trước đời dài sức khỏe, và toàn thể gia đình Chi trước vạn sự may mắn.

Kính chào Chi

Trần
EM LÊ VĂN TRỌNG

HỒ SƠ ĐÌNH KÈM:

- 2 Giấy ra trai
- 2 Giấy xin chi'
- 12 Khai sinh
- 12 Bản sao CMND
- 2 Giấy hôn thú
- 12 tấm ảnh
- 2 Giấy hộ khẩu
- 2 Cai Lớn

ĐI A CHỈ: LÊ VĂN TRỌNG

Số: 137/14 ấp Bàu Chanh, xã
Chài Giang, Huyện Châu Đức,
Tỉnh Long Giang.



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Date: 22 11 2009

Request for Documents

Dear: LI VAN TRONG DOB: 1961 IV: _____

We need the following documents to complete your file. Please send us clear, legible copies of the documents checked below. Do not send originals; do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBER (IV NUMBER) WRITTEN ABOVE.

- ☒ (1) One copy of the original birth certificate (giay khai sinh) of yourself and of each family member to accompany you, or of:

(Total: 6 copies)

- ☒ (2) One copy of the original of your marriage certificate (giay hon thu).

(Note: A cohabitation certificate (chung chi song chung) is not acceptable. Also, if you or any other family member was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended: one copy of the death certificate (giay chung tu) of the former spouse(s), or one copy of the divorce decree (giay ly di).

- ____ (3) Copies of pre-1975 government identity (ID) cards (the can cuoc) of yourself and of all family members who were issued such ID cards.

- ☒ (4) Copies of post-1975 government identity (ID) cards (giay chung minh nhan dan) of yourself and of all family members who have been issued such ID cards.

- ____ (5) One copy of the original of your household census book (ho khai).

NOTE: (1-5) Birth and marriage certificates and other documents are available from the local authorities. Please go to the authorities who keep the original records and request official copies. We have received enough documents to indicate nearly all pre-1975 civil registries have been preserved.

- X (6) One original, individual photograph of yourself and of each family member. Write the name and file (LV) number of each person on the back of his/her photo. (Total: 6 photos).
- _____ (7) Copies of papers which show that you or other family members worked for the US government or for a private US company.
- _____ (8) Copies of papers which show that you or other family members studied or were trained in the US, or in another country under US sponsorship.
- _____ (9) Copies of papers which show that you or other family members worked closely with US officials or US programs while working for the Vietnamese government or serving in the Vietnamese military.
- _____ (10) Copies of certificates or awards received from the US government.
- _____ (11) Copies of papers which show your position, rank, or function in the Vietnamese civil service or military.

Note: The papers requested in items 7 to 11 can be personnel actions, payroll slips, certificates, awards, ID cards, travel orders, passports, letters of commendation, or similar documents. Also send the names of American supervisors or advisors, or copies of any letters you have received from them.

- X (12) One copy of the reeducation release certificate (giấy ra trại) of _____.

- _____ (13) Other: Lê Văn Trung sinh 1941 gia nhập vào ngành CS&G ngày 22.8.64 danh bí điện có số: 94584. Chức vụ & điều đi trưởng CS&G cấp bậc Trung tá T. được biết phái VBP/H/Đoàn Heu đi tỉnh Long Giang từ năm 1969 đến năm 1973 do thiếu tài năng nên được xếp chỉ huy từ năm 1973 được biết phái làm ở VBP/H/Đoàn Heu cũng do tài năng kém nên Lê chỉ huy đến ngày 30.4.75 Việt Cộng đánh chiếm Heu năm 1975 bị bắt làm tù nhân đánh phái đi tất cả giấy tờ. Từ thời đi củ đi theo huấn luyện ở Khố 12/70 p. Hoàng Văn Thụ, đơn vị 2 p. Khố 1 T. Báo cáo báo tại B&H/CS&G Trung tá đơn vị Heu cũ ngày 13/14 cấp Báo Thanh và Thanh Giang Huyện & báo Tỉnh, Tỉnh Long Giang

PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES.

Until we receive these documents, we cannot take any further action on your case.

Sincerely,

Orderly Departure Program
131 Soi Tien Siang
Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Date: 14.11.1987

Request For Documents

Dear: Li van TRONG DOB: 1961 IV: _____

We need the following documents to complete your file. Please send us clear, legible copies of the documents checked below. Do not send originals; do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBER (IV NUMBER) WRITTEN ABOVE.

- ☒ (1) One copy of the original birth certificate (giay khai sinh) of yourself and of each family member to accompany you, or of:

(Total: 6 copies)

- ☒ (2) One copy of the original of your marriage certificate (giay hon thu).

(Note: A cohabitation certificate (chung chi song chung) is not acceptable. Also, if you or any other family member was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended: one copy of the death certificate (giay chung tu) of the former spouse(s), or one copy of the divorce decree (giay ly di).

- ____ (3) Copies of pre-1975 government identity (ID) cards (the can cuoc) of yourself and of all family members who were issued such ID cards.

- ☒ (4) Copies of post-1975 government identity (ID) cards (giay chung minh nhan dan) of yourself and of all family members who have been issued such ID cards.

- ____ (5) One copy of the original of your household census book (ho khai).

NOTE: (1-5) Birth and marriage certificates and other documents are available from the local authorities. Please go to the authorities who keep the original records and request official copies. We have received enough documents to indicate nearly all pre-1975 civil registries have been preserved.



Lê phước Lộc sinh
1970 Xã Thới giang,
Thới Sơn, An Giang

Lê phước Lộc sinh
05.10.1970 Xã Thới
giang, Thới Sơn
An Giang.

Lê thị phi Yến
sinh 3.12.1970 Xã
Thới giang, Thới
Sơn, An Giang

Lê thị phi Yến
sinh 3.12.1970 Xã
Thới giang, Thới
Sơn, An Giang.

Lê phước Thọ
sinh 1.3.1973 Xã
Mỹ Phước, Châu
Thành, An Giang.

Lê phước Thọ
sinh 1.3.1973 Xã
Mỹ Phước, Châu
Thành, An Giang.

Lê thị phước Dung
sinh 1.1.1966 Xã
Chánh, Thới giang
Thới Sơn, An Giang

Lê thị phước Dung
sinh 1.1.1966 Xã
Chánh, Thới giang,
Thới Sơn, An Giang

Nguyễn Thị Hoa
sinh 1945 Xã
Thới Sơn, An Giang

Nguyễn Thị Hoa
sinh 1945 Xã
Thới Sơn, An Giang

Lê Văn Trọng sinh
14.11.1941 Xã Tân
Chánh, Lấp Vò,
Vĩnh Long

Lê Văn Trọng sinh
04.11.1941 Xã Tân
Chánh, Lấp Vò,
Vĩnh Long

Công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

AT

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 350799336

Họ tên: LÊ PHƯỚC LỘC

Tên thường gọi:

Nơi thường trú: Thôn, xã, huyện, tỉnh

Dấu vết riêng hoặc dị hình:

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại : Trước Công an

Hẹn đến ngày 30/11/1983 trả giấy CMND

Ngôn ngữ trái

Ngày 10/05/1983

(Ghi rõ họ tên người ký)

[Signature]

Công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

AK

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 350799336

Họ tên

Lê Phước Lộc

Tên thường gọi

Nơi thường trú

Thị trấn, xã, huyện, tỉnh
Thị trấn Sơn, AG

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại : Thị trấn Chàng

Hẹn đến ngày 30/11/1989 trả giấy CMND

Chú

Ngôn tự trái

Ngày 10/05/1989

(Ghi rõ họ tên người ký)

Trần Văn...



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **05066566**

Họ tên: **LE THI PHI SEN**



Sinh ngày: **1970**

Nguyên quán: **Thoại Giang**

Thoại Sơn - **An Giang**

Nơi thường trú: **Thoại Giang**

Thoại Sơn - **An Giang**

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Đạo phật



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo tròn 0n3cm C2cm
dưới trước đầu lông
mày phải

Ngày 18 tháng 10 năm 1985



NGÓN LƯU GIỮA TRÁI

HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Nhà

Thị trấn Thanh Việt



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **450363636**

Họ tên: **LE THE PHI YEN**



Sinh ngày: **1970**

Nguyên quán: **Thoại Giang**

Thoại Sơn, **An Giang**

Nơi thường trú: **Thoại Giang**

Thoại Sơn, **An Giang**

Dân tộc: Kinh Tôn giáo : Đạo phật.....

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo tròn 0n3cm 02cm
dưới trước đầu lông
mày phải

Ngày 18 tháng 10 năm 1985

HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Nhà

Thị trấn

Công an

CỘNG HÒA

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 350990916

Họ tên

LE JUAN THO

Tên thường gọi

Nơi thường trú

Chợ gang

Chợ lớn - H. gang

Dấu vết riêng hoặc di hình:

Đã làm chủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
lại: Trần Quang

Hẹn đến ngày 30 / 8 / 19 88 trả giấy CMND

Ngày 15 / 19 88

(Ghi rõ họ, tên người ký)



Ngón trỏ trái

[Signature]

Công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

AG

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 350990916

Họ tên

Lê Văn Thọ

Tên thường gọi

Cháu Giang

Nơi thường trú

Chợ Bò - H. Quảng

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm chủ lục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại: Thị trấn

Hẹn đến ngày 30 / 8 / 19 88 trả giấy CMND

Ngày 10 / 5 / 19 88

(Ghi rõ họ, tên người ký)

Ngón trỏ trái



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số **350630342**

Họ tên **LÊ THỊ PHƯƠNG DUNG**

Sinh ngày **12/6/1966**

Nguyên quán **Thoại giang**

Thoại sơn, An giang

Nơi thường trú **Thoại giang**

Thoại sơn, An giang



Sau tóc: **kinh**

Tôn giáo: **đạo phật**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi C2Cm trên sau
dầu lông mày trái

NGÓN TRỎ PHẢI

tháng 06 năm 1981

GIÁM ĐỐC TẮC TRƯỞNG TỶ CÔNG AN

TRƯỞNG ĐỘI HỒNG CS1

Nguyễn Hoàng Khánh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **350630042**

Họ tên: **LÊ THỊ PHONG DUNG**

Sinh ngày: **1966**

Nguyên quán: **Thoại giang**

Thoại sơn, An giang

Nơi thường trú: **Thoại giang**

Thoại sơn, An giang



Dân tộc: **kinh**

Tôn giáo: **đạo phật**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi C2cm trên sau
đầu lông mày trái

NGÓN TRỎ PHẢI



tháng 06... năm 1981

TRƯỞNG TY CÔNG AN

TRƯỞNG PHÒNG CS1

Nguyễn Hoàng Khánh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 950530620

Họ tên: NGUYỄN THỊ HOA

Sinh ngày: 1945

Nguyên quán: Thoại giang

Thoại sơn, An giang

Nơi thường trú: Thoại giang

Thoại sơn, An giang

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Đạo Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi c3cm dưới
Sau đuôi mắt trái

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 25 tháng 06 năm 1981

T.Ư. CÔNG AN HOẶC TRƯỞNG TỶ CÔNG AN
PHÒNG GS1



Hoàng Khánh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số **330530620**

Họ tên **NGUYỄN THỊ HOA**

Sinh ngày **1945**

Nguyên quán **Thoại giang**

Thoại sơn, An giang

Nơi thường trú **Thoại giang**

Thoại sơn, An giang

Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Đạo Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt ruồi c3cm dưới
Sau đuôi mắt trái

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 25 tháng 06 năm 1981

T.Ư. BỘ CÔNG AN
HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN
PHÒNG CS



Trần Văn Thanh

CỘNG AN **SONG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

AG

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 000000000

Họ tên Lê Văn Trọng

Tên thường gọi

Nơi thường trú Thị trấn Bình Giang
Thị trấn Bình Giang, Ng

Dấu vết riêng hoặc di hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân tại : Thị trấn Giảng

hết hạn đến ngày 30/11/1989 trả giấy CMND

Ngôn ngữ trái

Ngày 05/05/1989

(Ghi rõ họ tên, ngành, ký)

Kính thư

Số 8

Công An

SONG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

AG

GIẤY BIÊN NHẬN

Số

Họ tên Lê Văn Trọng

Tên thường gọi

Nơi thường trú Thị trấn Giảng
Thị trấn Bình, Ng

Dấu vết riêng hoặc di hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân tại : Thị trấn Giảng

lên đến ngày 30/11/1989 trả giấy CMND



Ngày 05/05/1989
(Ghi rõ họ tên, người ký)

[Signature]
Kính LẠC THIA CHU
Số đ

Xã, Thị trấn: Thị GiangThị xã, Quận: Thị SơnThành phố, Tỉnh: AngiangBẢN SAO
GIẤY KHAI SINHSố 5003
Quyển số 03 / TG

Họ và tên	<u>LÊ - PHƯỚC - LỘC</u>		Nam, nữ <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>Năm, Tháng, mười, năm một nghìn bảy trăm</u> <u>(05 / 10 / 1970)</u>		
Nơi sinh	<u>ấp Bắc Thành, xã Thị Giang, Huyện Thị</u> <u>Sơn, Tỉnh Angiang</u>		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>LÊ - VĂN - TRỌNG</u> <u>(1941)</u>	<u>NGUYỄN - THỊ - HOA</u> <u>(1945)</u>	
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	<u>Làm ruộng</u> <u>Xã phước Thành huyện</u> <u>Hưng, Dân Tháp</u>	<u>Thợ May</u> <u>Thị xã Thị Giang</u> <u>Thị Sơn</u>	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>NGUYỄN THỊ HOA 1945</u> <u>ấp Bắc Thành, xã Thị Giang, Huyện Thị</u> <u>Sơn, Tỉnh Angiang</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm 198 TM UBND ký tên đóng dấuĐã ký ngày 05 tháng 04 năm 198

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

TM/ CAND X

Trưởng Công An

BUI LAM VAN LAM

Trưởng

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu số HT3/P2

Xã, Thị trấn: Thị xã Thanh GiangThị xã, Quận: Thị xã SơnThành phố, Tỉnh: AngiangBẢN SAO
GIẤY KHAI SINHSố 5003Quyển số 03 / TG

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>LÊ - PHƯỚC - LỘC</u>	Nam, nữ	<u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>Năm, Tháng, mười, năm một nghìn bảy mươi</u> <u>(05 / 10 / 1970)</u>		
Nơi sinh	<u>xã Bắc Thành, xã Thanh Giang, Huyện Thanh</u> <u>Sơn, Tỉnh Angiang</u>		
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ	
Họ tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>LÊ - VĂN - TRỌNG</u> <u>(1941)</u>	<u>NGUYỄN - THỊ - HOA</u> <u>(1945)</u>	
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú	<u>Làm ruộng</u> <u>Xã Phước Thành huyện</u> <u>Hưng Dân, Tháp</u>	<u>Thợ May</u> <u>Thị trấn xã Thanh Giang</u> <u>Thị xã Sơn</u>	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>NGUYỄN THỊ HOA 1945</u> <u>xã Bắc Thành, xã Thanh Giang, Huyện Thanh</u> <u>Sơn, Tỉnh Angiang</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm 198 TAM UEN ký tên đóng dấuĐã ký ngày 07 tháng 04 năm 198

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

TM/ CAND X

Trưởng Công An

BUI Lam VAN LAM

Trưởng